

# EL IRIS

Año IV.

DIARIO CATÓLICO

Núm. 1.035.

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN

José M.º Quadrado, 40.—Imprenta.  
Teléfono n.º 144.

Ciudadela (Menorca) lunes 18 de Septiembre de 1916

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

Al mes . . . . . 0'75 Ptas  
Pago adelantado

(DE COLABORACIÓN)

## No hubo violación

Con motivo del suceso ocurrido al vapor «Menorquina», de «La Marítima» los aliados fervorosos hecharon el grito en alto, afirmando que la neutralidad de España había sido de nuevo violada.

«Un submarino alemán, decían, cañoneó al «Menorquina» en su viaje de Asturias a Mahón. Con ello no se intenta sino violar nuestra neutralidad.»

Esta bien. Sea porque fuere, el vapor fué cañoneado por un submarino. No me avengo en formar juicio temerario sobre las causas que lo motivaran. Pero si torpedear el buque y violar la neutralidad se hubiera intentado, no creo que tan fácilmente se hubiera sumergido el submarino.

En cambio, pregunto. Si eso es violar la neutralidad, ¿que significa la lista de detenciones, que como lo sucedido ultimamente al laúd «Celestina Parés», han efectuado ingleses y franceses de buques españoles?

Este laúd, de la matrícula de Barcelona, se hallaba el 25 del próximo pasado mes a dos millas de la Dragonera, en su viaje a Palma, cuando, sin más ni más, fué detenido por un crucero francés cuyo nombre no pudieron averiguar.

El crucero disparó un cañonazo y a pesar de que izó el laúd el pabellón español se le disparó otro cañonazo para que se detuviera. Varios marinos franceses entraron en el laúd que minuciosamente registraron, personas y efectos, ordenándoles, dirigirse, con ellos a Port-Vendrés.

El día 28 llegaron al puerto señalado en el que nuevamente se les registró, privando la salida a la tripulación y concediéndola únicamente al Capitán, debiéndolo efectuar con algún acompañante francés.

Corrióse la noticia de que al «Celestina Parés» se le había encontrado gasolina, cuando era

completamente falso, teniendo que intervenir el Consul español para destruir tan falso aserto.

Por fin, el día 4 pudieron cerciorarse, los franceses de que no llevaba contrabando la embarcación española, deshaciéndose la ilusión que en todo les hace ver tramas y traiciones.

Bien dijo D. Antonio Maura, en su reciente discurso, que alguien calificó de acontecimiento político, al demostrar que Inglaterra y Francia durante estos tres últimos siglos han trabajado sin descanso, a pesar de las aparentes, pero ficticias amistades, para aniquilar a nuestra Patria, luchando siempre en contra de sus intereses.

Y aún ahora, en estos días de traistorio y guerra mundial, siguen su política fratricida y traidora.

En cambio, ¿cuántas suman las injusticias que de Alemania reci-

bimos? Pues serán, sin duda. Hagan cuanto quieran *filias* y *fobias*, España no saldrá de la neutralidad a no ser para reponer su honor gravemente ofendido.

No poca tranquilidad llevaron a nuestro espíritu las palabras del Monarca en Bilbao. «La situación afortunada de España, en Europa dijo el Soberano hace que cada día se aleje mas todo peligro.»

«La Bandera española ha paseado victoriosa por los campos de batalla.

En esta guerra, donde una parte directa no le alcanza, ya que no vaya a buscar conquistas, ya que no la llevemos en son guerrero, hemos de procurar que sea querida de todos los beligerantes.

Por tanto, neutrales debemos seguir a todo trance, por el bien de nuestra Patria.

JOSÉ ROMÁN.

## NOTICIAS

### Feliz viaje.

A bordo del vapor «Ciudadela» deb salir para la vecina isla el celoso y popular misionero Rdo. P. Jaime Roselló, de los Sagrados Corazones.

Como ya saben nuestros lectores ha dado una misión en Ferrerías y otra al pueblo de Alayor, que terminó ayer, siendo sorprendente el resultado obtenido en ambas parroquias.

Como esperamos que nuestro activo corresponsal nos dará cuenta de dicha misión, basta decir por hoy que ayer, en Alayor, cumplieron unas mil personas y que los actos terminaron en la iglesia parroquial por ser insuficiente la de San Diego, que no podía contener a la enorme concurrencia ansiosa de aprovecharse de la divina palabra predicada por el P. Jaime.

Deseamosle muy feliz viaje y que sean duraderos los saludables efectos producidos por su predicación.

### Vapor.

Esta tarde a la una ha salido para Alcudia el vapor correo «Ciudadela».

### El Sr. Obispo.

Nuestro Exmo. Prelado regresó anoche de Ferrerías, a donde se había trasladado por la mañana para

## NUESTRO SERVICIO ESPECIAL TELEGRÁFICO

### De España

#### Manifestación de duelo.

Madrid, 17.—2'20

El entierro del Sr. Echegaray constituyó una grandiosa manifestación de duelo.

Presidió el acto el Conde de Romanones y asistieron los principales personajes de Madrid.

Se tributaron al cadáver del difunto ex-ministro de Hacienda ho-

efectuar la Santa Pastoral Visita. Como en los demás pueblos de esta Diócesis el Sr. Obispo recibió expresivas demostraciones de afecto, saliendo a recibirle el Rdo. Clero, Autoridades y el pueblo en masa.

Mañana publicamos detallada reseña que hemos recibido de nuestro corresponsal en dicho pueblo.

### Visita.

Se encuentran en esta ciudad los señores Vidal Cuervo y don Antonio Carreño, inspectores de Telegrafos.

—Ayer tuvimos el gusto de saludar a nuestro amigo el Sr. don Juan Esterlich, redactor jefe de la «Vanguardia Balear».

### CURACION DE LA TOS

CON LAS ACREDITADAS

### PASTILLAS J. MIRO

EXPECTORANTES Y CALMANTES

Premiadas con medalla de oro en la Exposición del primer Congreso de Pediatría en Palma y en el Concurso Farmacéutico nacional del Tibidabo en Barcelona.

Pidanse en las Farmacias de Ciudadela.

### SANTORAL

Martes 19.—Santos Genaro y Elias.

Día 19.—Sol sale a las 5'33 pónese a las 5'52.—Luna sale a las 11'6 pónese a las 1'58.

nores de Capitán General con mando.

### Petición.

Valencia.—El Ateneo de esta Capital ha pedido al Gobierno que proteste de los repetidos torpedeamientos de buques españoles por submarinos alemanes.

### Maura y la prensa.

Barcelona.—El «Dia Gráfico»

publica varias cartas de mauristas en las cuales se acusa al Sr. Maura de vender su historia por alcanzar el poder.

Algunos mauristas se han manifestado muy disgustados por el discurso de su Jefe.

### Manifestaciones de Cambó.

Ha llegado de visitar el frente francés el *leader* regionalista señor Cambó.

Este ha enaltecido a los franceses que luchan con heroísmo, diciendo que en Francia el patriotismo del pueblo y del ejército es admirable.

Anuncia que la guerra se adelantará por el vigoroso ataque simultáneo de los aliados.

Son de temer serias complicaciones por la reforma económica que impondrá la guerra.

También la política mundial sufrirá profundas modificaciones que tendrán difícil y laboriosa solución.

Añadió, hablando de política interior, que la neutralidad de España es irrompible y que considerará inoportuna la formación de un Gobierno nacional.

La crisis del Gobierno liberal surgirá en el Parlamento y en su consecuencia será reformado el actual Gabinete.

Respeto al Sr. Maura ha dicho: «mejor sería que no hablara.»

### Importante carta de D. Jaime.

Madrid, 18.—2:50

El diario tradicionalista «Correo Español» publica una carta de D. Jaime, que es objeto de muchos comentarios.

Dice el Jefe del partido jaimista que si se intenta llevar a España a la guerra él mismo pasará a España para ponerse al frente de sus leales.

### ¡Veinte asistentes!

Barcelona.—Se ha celebrado en esta capital una reunión aliadófila.

A pesar de la propaganda hecha asistieron al acto unas veinte personas.

### Discurso de Gasset.

Ciudad Real.—El Ministro de Fomento Sr. Gasset ha pronunciado interesante discurso.

El Ministro abogó por la neutralidad de España y por efectuar en África obra pacificadora.

### Inauguración.

Coruña.—El Sr. Dato inauguró

el monumento a Concepción Arenal.

Asistieron las autoridades y numerosos público.

El Sr. Dato pronunció un discurso, siendo muy aplaudido.

## De la guerra europea

### Noticias de origen alemán

#### Terribles ataques en el frente occidental.

Madrid, 17.—3:30

Nauen.—Parte del Cuartel General alemán:

Ha sido bombardeado el pueblo de Westende.

En Ipres el enemigo hace espantoso fuego sobre nuestras trincheras.

En Somme el cañoneo es violentísimo, causando muchas ruinas en el campo enemigo.

En el Ancre veinte divisiones franco-inglesas han tomado una nueva ofensiva, intentando romper nuestro frente.

Nuestras tropas se resisten heroicamente, cediendo terreno ante la embestida espantosa del enemigo.

Los franco-ingleses se apoderaron de los pueblos Cueryllet, Martinpuig y Fleres.

Nos mantuvimos en Combles, rechazando repetidos combates cuerpo a cuerpo.

Derribamos seis aviones enemigos.

#### La lucha en Rusia y en los balcanes.

En el frente oriental, se libran grandiosas luchas de infantería en Caminekin.

Las tropas rusas sufren innumerables bajas.

En los Carpatos ha sido rechazado el enemigo, siendo muy sangrientos los combates.

Los rumanos han vadeado el río Alt, siendo rechazados los destacamentos enemigos.

En los balcanes, han conseguido los germano-búlgaros una victoria decisiva.

En Dobrudja, nuestras tropas persiguen a los rumano-rusos, perdiendo muchos hombres y material de guerra.

Los rusos han sido derrotados en Macedonia, ocupando los búlgaros importantes posiciones.

Hemos malogrado los ataques serbios.

#### Cañoneo y avances.

Madrid, 18.—4:00

Nauen.—El parte alemán de

ayer dice lo siguiente:

Hay vivo cañoneo en el Somme y en otros puntos del frente occidental pequeñas luchas.

Avanzamos al Norte de Oville-res.

#### Fuertes ataques.—Rumanos perseguidos.

En Rusia el enemigo nos atacó en todo el frente con grandes contingentes de tropas.

Los ataques fueron rechazados.

En los balcanes, el general Makensen continua persiguiendo a los rumanos.

El enemigo ha bombardeado Kavaalla.

### Noticias de origen francés

#### Comunicado oficial.

Madrid 18.—5:00

Paris.—El parte francés dice que los aliados consiguen importantes ventajas sobre los alemanes.

Señala la ocupación de varios pueblos y trincheras que se hallaban en poder de los alemanes.

Los franco-ingleses atacan simultáneamente con grandes contingentes de tropas, obligando al enemigo a retroceder.

Las luchas son muy sangrientas.

### Noticias de origen austriaco

#### Oficiales.

Madrid, 18.—5:40

Viena.—Anoche rechazamos al enemigo en Semans y alturas inmediatas.

En el resto del frente hay que consignar encuentros violentos.

En Italia, sostenemos heroicamente nuestras posiciones, hallándonos en la línea Sengrado di-Merna.

Hay intenso duelo de artillería en Vitach.

Hemos rechazado un ataque al este de gori, causando muchas bajas a las tropas italianas.

En el Tirol, hemos detenido al enemigo.

En Kaoriol los alpinos se han apoderado de una posición situada al este del monte.

## ULTIMA HORA

(Urgente)

Discurso del Sr. Mella.— España recibiría la guerra.— Nuestra neutralidad.— Debemos reclamar nuestros derechos.— Nuestra situación militar.— Ro-

### manones y el partido liberal.

Madrid, 18.—9:00

Santander.— Ha pronunciado importantísimo discurso el Sr. Mella.

Defendió enérgicamente nuestra neutralidad, diciendo que en este momento sería España quien decidiera la guerra.

Debemos mantener la neutralidad a toda costa; así evitaremos por primera vez que las potencias americanas intervengan en los asuntos de Europa.

De esta manera, al llegar la hora de la paz España reclamará sus derechos sobre Gibraltar.

Proclama en brillantes párrafos la necesidad de una federación con Portugal y nuestra unión espiritual con las Américas, formando de esta manera el mayor imperio del mundo.

España, después de la guerra, no tolerará que sea modificada en su honor.

Hemos gastado 400 millones en comprar cañones y tenemos medio millón de hombres bien armados y haremos que sean respetados nuestros derechos.

El Gobierno se halla inspirado por la Musa del miedo y opina el orador que dentro del partido liberal hay hombres de mayor energía que el Conde de Romanones, que se opone a la formación de un Gobierno nacional. Cree que llegaremos a la dictadura.

Declaróse partidario de un Gobierno nacional y propone la formación de una Liga nacional para evitar tratados internacionales a espaldas del pueblo.

El Sr. Mella que fué interrumpido muchas veces fué ovacionado al final de su discurso.

Prensa Asociada.

REGALO DE  
**EL IRIS**  
DE CIUDADELA

Cupón 19.

Cada veinte cupones podrán canjearse por un número de nuestro sorteo.

### PARA ARRENDAR

Lo está el huerto de Son Carlá, para informes dirigirse a D. Pedro Pujol Serra, Calle Notario Quintana.

IMP. DEL SAGRADO CORAZÓN DE JESÚS.